

ménagers municipales. Consultez les autorités responsables de l'élimination des ordures pour connaître les solutions de recyclage ou d'élimination adéquates (aux États-Unis : RBRCL).

MISE EN PLACE ET/OU RETRAIT DE PILES

Utilisez deux piles rechargeables SL-B26® ou quatre piles CR123A. Ne mélangez pas des piles de types différents. Dévissez le capuchon arrière et retirez les piles épuisées, insérez d'abord l'extrémité positive des piles neuves, remplacez et serrez le capuchon arrière.

CHARGE DE PILE USB SL-B26®

Le système ProTac HL® 5-X USB est livré avec deux batteries SL-B26® avec ports de charge intégrés.

AVIS

Chargez complètement les batteries avant la première utilisation.

Pour charger la pile SL-B26®, insérez la prise USB-C dans le connecteur près de l'extrémité positive de la pile. La pile peut rester branchée en permanence sur le câble USB-C, il n'y a aucun risque de surcharge.

Voyants de charge LED

- En cours de charge...LED rouge est allumée.
 - Chargée...LED verte est allumée.
- Le temps de charge est d'environ 5 heures lorsque vous utilisez des adaptateurs AC Streamlight et un câble USB « Y ».

FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

- La lampe ProTac HL® 5-X est munie d'un interrupteur programmable avec un fonctionnement momentané (appuyer ou taper légèrement) et un fonctionnement constamment allumé (appuyez jusqu'au dé clic).
- **Fort** : Taper et maintenir ; cliquer pour verrouiller sur « on » ; cliquer à nouveau pour « off ».
 - **Stroboscope** : Taper rapidement à deux reprises (en moins de 0,4 seconde) et maintenir ; cliquer pour verrouiller sur « on » ; cliquer à nouveau pour « off ».
 - **Bas** : Taper rapidement à trois reprises (en moins de 0,4 seconde par pression) et maintenir ; cliquer pour verrouiller sur « on » ; cliquer à nouveau pour « off ».

Accès aux autres programmes

La lampe ProTac HL® 5-X est munie d'un interrupteur programmable TEN-TAP® permettant à l'utilisateur de sélectionner un des trois programmes différents. Pour passer au programme suivant, en commençant par la position « Off », taper sur l'interrupteur rapidement à 9 reprises (en moins de 0,4 seconde par pression) et le maintenir enfoncé à la 10^e étape. Continuer de maintenir l'interrupteur jusqu'à ce que la lampe s'éteigne (approximativement 1 seconde), puis relâcher l'interrupteur.

Les programmes disponibles sont **Fort-Stroboscope-Bas** (programme par défaut d'usine), **Fort uniquement** ou **Bas-Moyenne-Fort**.

ENTRETIEN

Il est important de garder le joint torique sur le capuchon arrière lubrifié.

UTILISATION DU PRODUIT

Les lampes torches Streamlight sont destinées à fournir une source d'éclairage à forte intensité, robuste et portable. L'utilisation des lampes torches Streamlight à toute fin autre que des sources d'éclairage est spécifiquement déconseillée par le fabricant. Streamlight rejette expressément toute responsabilité pour toute autre utilisation que celle recommandée.

AVIS

Préière d'utiliser exclusivement des pièces de rechange Streamlight authentiques pour assurer la sécurité du produit. Toute utilisation de pièces autres est susceptible d'invalider l'homologation du produit. Ne pas tenter de réparer l'appareil soi-même. Le confier à un service de réparation qualifié ou le renvoyer à l'usine.

Garantie limitée à vie de Streamlight

Streamlight garantit ce produit à vie contre les défauts, à l'exception des batteries et des ampoules, des emplois abusifs et de l'usage normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. **IL N'EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. NOUS DÉCLINONS EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, SAUF LA OU LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS.** Il est possible que la réglementation locale vous accorde d'autres droits juridiques particuliers.

Consulter streamlight.com/support pour obtenir un exemplaire complet de la garantie. Pour enregistrer votre produit, aller à streamlight.com (Enregistrement du produit en ligne). Conserver le reçu ou tout autre justificatif d'achat.

OPTIONS DE SERVICE

Le ProTac HL® 5-X contient peu ou pas de pièces réparables par l'utilisateur.

Pour connaître les options de service, aller à streamlight.com/support/service et renseigner la demande de service en ligne pour obtenir des services ou pour trouver un centre de réparation Streamlight agréé proche.

Où contacter :

Service à la clientèle
@ Streamlight, Inc.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA 19403-3996, États-Unis
Téléphone : (800) 523-7488, télécopieur / +1(610) 631-0600
Télécopieur : (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712
E-mail : cs@streamlight.com

DEUTSCH

WICHTIG: LADEN SIE DIE SL-B26® BATTERIEN VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH VOLLSTÄNDIG AUF.

Vielen Dank, das Sie sich für die taktische Taschenlampe ProTac HL® 5-X entschieden haben. Wie bei jedem Profi-Gerät ist auch bei diesem Produkt eine gewisse Pflege und Wartung für eine jahrelange zuverlässige Funktion erforderlich. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie Ihren ProTac® benutzen.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheits- und Betriebsanweisungen für Ihr ProTac®.



Brand- und Verbrennungsgefahr. Der ProTac HL® 5-X liefert einen starken Strahl. Wenn es länger als ein paar Sekunden betrieben wird, wird es heiß. Lassen Sie Ihr ProTac HL® 5-X während des Betriebs niemals mit dem Gesicht auf einer Oberfläche, einschließlich der Haut, liegen. Transportieren oder lagern Sie den ProTac HL® 5-X so, dass das Risiko eines versehentlichen Einschaltens minimiert wird. Die daraus resultierende Hitzeentwicklung kann einen Brand, Verbrennungen oder Schäden an der Taschenlampe verursachen.



DER STROBOSKOPMODUS KANN BEI PERSONEN MIT FOTOSENSITIVER EPILEPSIE ANFÄLLE AUSLÖSEN.

LED-SICHERHEIT

VORSICHT LED-STRAHLUNG (RG-2). NICHT DIREKT IN DEN LICHTSTRAHL SCHAUEN. AUGENSCHÄDIGUNG MÖGLICH. GEMÄSS IEC 62471 Vers. 1.0:2006-07.

BATTERIESICHERHEIT

VORSICHT EXPLOSIONSRISIKO, VERBENNEN- UND BRANDGEFAHR. NICHT OFFENEN, ZERQUETSCHEN, KURZSCHLIEßEN, ÜBER 60°C ERHITZEN ODER VERBRENNEN. VERMISCHEN SIE KEINE CR123A-BATTERIEN VERSCHIEDENER MARKEN ODER ALTE MIT NEUEN BATTERIEN. LADEN SIE CR123A-BATTERIEN NICHT WIEDER AUF. VERWENDEN SIE NUR STREAMLIGHT-, PANASONIC- ODER SANYO-GRÖSSE CR123A; DURACELL 123A ODER ENERGIZER 123. MISCHEN SIE KEINE CR123A-BATTERIEN MIT DER WIEDER-AUFLADBAREN BATTERIE SL-B26®. VON KINDERN FERNHALTEN. DIE BATTERIE MUSS WIEDERWERWERTET ODER ORDNUNGSGEMÄß ENTSORGT WERDEN.

HINWEIS

Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung von wiederaufladbaren CR123A-Batterien ausgelegt.

Der Streamlight SL-B26®-Akku ist recycelbar. In vielen Ländern ist es verboten, diese Batterie am Ende ihrer Lebensdauer in den Restmüll zu geben. Informieren Sie sich bei Ihrem örtlichen Entsorgungsbetrieb über die Recyclingoptionen bzw. die ordnungsgemäße Entsorgung. (In den USA: RBRCL).

EINLEGEN/HERAUSNEHMEN DER BATTERIEN

Verwendet zwei wiederaufladbare SL-B26®-Batterien oder vier CR123A-Batterien. Mischen Sie keine Batterien unterschiedlichen Typs. Schrauben Sie die Endkappe ab und entfernen Sie leere Batterien. Legen Sie neue Batterien mit dem Pluspol zuerst ein, setzen Sie die Endkappe wieder auf und ziehen Sie sie fest.

LADEN DER BATTERIE SL-B26® USB

Das ProTac HL® 5-X USB-System wird mit zwei SL-B26®-Batterien mit integrierten Ladeanschlüssen geliefert.

HINWEIS

Laden Sie die Batterien vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Um den SL-B26®-Akku aufzuladen, stecken Sie den USB-C-Stecker in den Anschluss in der Nähe des Pluspols des Akkus. Der Akku kann dauerhaft am USB-C-Kabel angeschlossen bleiben, es besteht keine Gefahr einer Überladung.

LED-LADEN

• Ladevorgang läuft...die rote LED leuchtet
• Ladevorgang abgeschlossen...die grüne LED leuchtet
Bei Verwendung von Streamlight-Netzteilen und „Y“-USB-Kabel beträgt die Ladezeit etwa 5 Stunden.

ALLGEMEINE BEDIENUNG

Der ProTac HL® 5-X hat einen programmierbaren Schalter mit Tasterfunktion (leicht drücken oder antippen) und Dauer-Ein (bis zum „Klick“ drücken). Der Strahler wird werkseitig mit dem standardmäßigen Hell-Stroboskop-abgeblendet-Programm ausgeliefert.

- **Hell**: Antippen und halten; zum Einrasten bis zum „Klick“ drücken; zum Ausschalten noch einmal drücken, bis es klickt.
- **Stroboskop**: Kurz hintereinander zweimal antippen (innerhalb von 0,4 Sekunden) und halten; zum Einrasten bis zum „Klick“ drücken; zum Ausschalten noch einmal drücken, bis es klickt.
- **Abgeblendet**: Kurz hintereinander dreimal antippen (innerhalb von 0,4 Sekunden) und halten; zum Einrasten bis zum „Klick“ drücken; zum Ausschalten noch einmal drücken, bis es klickt.

Einschalten anderer Programme

Der ProTac HL® 5-X hat einen programmierbaren TEN-TAP®-Schalter, mit dem der Benutzer drei verschiedene Programme auswählen kann. Um ein nächstes Programm zu schalten, Tippen Sie den Schalter bei ausgeschaltetem Strahler 9 Mal kurz hintereinander an (jeweils innerhalb von 0,4 Sekunden) und halten ihn beim 10. Mal angetippt. Halten Sie den Schalter weiter gedrückt, bis das Licht ausgeht (etwa 1 Sekunde), und lassen Sie ihn dann los.

Verfügbare Programme sind **Hell-Stroboskop-Abgeblendet** (Werkseinstellung), **Nur hell** oder **Abgeblendet-mittelhell-hell**.

WARTUNG

Es ist wichtig, den O-Ring an der Endkappe geschmiert zu halten.

PRODUKTVERWENDUNG

Streamlight-Taschenlampen sind dazu vorgesehen, als tragbare Hochleistungs-Lichtquellen für harte Einsätze verwendet zu werden. Der Hersteller rät ausdrücklich davon ab, Streamlight-Taschenlampen für andere Zwecke als Lichtquellen zu verwenden. Für andere Verwendungen als empfohlen lehnt Streamlight ausdrücklich jede Haftung ab.

HINWEIS

Achten Sie darauf, ausschließlich Original-Ersatzteile von Streamlight zu verwenden, um die Produktsicherheit zu gewährleisten. Andere Teile könnten die Produktgenehmigung ungültig machen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Schicken Sie es an eine qualifizierte Werkstatt oder ins Werk zurück.

Eingeschränkte lebenslange Garantie von Streamlight

Streamlight garantiert, dass dieses Produkt während eines gesamten Verwendungslbens frei von Mängeln ist. Ausgenommen sind Batterien und Glühbirnen, Missbrauch und normaler Verschleiß. Wir werden dieses Produkt reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstatten, wenn wir feststellen sollten, dass es mangelhaft ist. Ebenfalls von dieser eingeschränkten lebenslangen Garantie ausgenommen sind wiederaufladbare Batterien, Ladegeräte, Schalter und die Elektronik, für die eine zweijährige Garantie mit Kaufnachweis gilt. **DIES IST DIE EINZIGE AUSSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZIERTE GARANTIE AUSDRÜCKLICH EINER ETWASIGEN GARANTIE DER MARKTÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BEILIEGIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN. AUSSER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRÄNKUNG GESETZLICH VERBOTEN IST.** Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen finden Sie auf streamlight.com/support. Um Ihr Produkt zu registrieren, besuchen Sie streamlight.com (Online-Produktregistrierung). Bewahren Sie Ihre Quittung bzw. Ihren Kaufnachweis auf.

REPARATUREN

Der ProTac HL® 5-X enthält wenige oder keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Bei nötigen Reparaturen besuchen Sie streamlight.com/support/service und füllen den Online-Reparaturauftrag aus, um eine Reparatur im Werk zu beauftragen oder eine Streamlight-Vertragswerkstatt in Ihrer Nähe zu finden.

Oder wenden Sie sich an:
Customer Service
@ Streamlight, Inc.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA 19403-3996, USA
Telefon: (800) 523-7488 gebührenfrei (nur in den USA) / +1 (610) 631-0600
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712
E-Mail: cs@streamlight.com



STREAMLIGHT®

PROTAC HL® 5-X

Operating Instructions

Instrucciones de funcionamiento

Instructions d'utilisation

Bedienungsanleitung

IMPORTANT: FULLY CHARGE SL-B26® BATTERY PACKS BEFORE FIRST USE.

IMPORTANTE: CARGUE LAS PILAS SL-B26® COMPLETAMENTE ANTES DE USARLAS POR PRIMERA VEZ.

IMPORTANT : CHARGER COMPLÈTEMENT LES PILES SL-B26® AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

WICHTIG: LADEN SIE DIE SL-B26® BATTERIEN VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH VOLLSTÄNDIG AUF.

Caution: LED Radiation (RG-2) - Do not stare into beam. May be harmful to eyes.

Precaución: Radiación de LED (RG-2) - No mire directamente al haz. Podría dañar su vista.

Attention : Rayonnement LED (RG-2) - Ne pas regarder dans le faisceau. Susceptible d'endommager les yeux.

Achtung: LED-Strahlung (RG-2) - Nicht direkt in den Lichtstrahl schauen. Augenschädigung möglich.



INGLISH

AVAILABLE PROGRAMS ARE **High-Strobe-Low** (Factory Default), **High Only**, or **Low-Medium-High**.

MAINTENANCE

It is important to keep the O-ring on the tail cap lubricated.

PRODUCT USE

Streamlight flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, and portable light sources. Use of Streamlight flashlights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer. Streamlight specifically disclaims liability for other than recommended use.

NOTICE Be sure to use only genuine Streamlight replacement parts to ensure product safety. Substitution may invalidate the product approval. Do not try to repair the unit yourself. Send to qualified service facility or return it to the factory.

Streamlight Limited Lifetime Warranty

Streamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for batteries and bulbs, abuse, and normal wear. We will repair, replace, or refund the purchase price of this product should we determine it to be defective. This limited lifetime warranty also excludes rechargeable batteries, chargers, switches, and electronics which have a 2-year warranty with proof of purchase. **THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW.** You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Go to [streamlight.com/support](https://www.streamlight.com/support) for a complete copy of the warranty. To register your product, go to [streamlight.com](https://www.streamlight.com) (Online Product Registration). Retain your receipt or any proof of purchase.

SERVICE OPTIONS

The ProTac HL[®] 5-X contains few or no user-serviceable parts.

For service options, go to [streamlight.com/support/service](https://www.streamlight.com/support/service) and complete the Online Service Request for factory service or to find the location of an authorized Streamlight repair center near you.

Or contact:

Customer Service
© Streamlight, Inc.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA 19403-3996, USA
Tel: (800) 523-7488 / +1 (610) 631-0600
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712
Email: cs@streamlight.com

ESPAÑOL

IMPORTANTE: CARGUE LAS PILAS SL-B26[®] COMPLETAMENTE ANTES DE USARLA POR PRIMERA VEZ.

Gracias por elegir la linterna táctica ProTac HL[®] 5-X. Tal y como ocurre con cualquier herramienta profesional, el mantenimiento y cuidado razonable de este producto brindará años de servicio fiable. Lea este manual antes de usar la ProTac[®].

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Esta guía incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad para su ProTac[®].

ADVERTENCIA Peligro de incendio y quemaduras. El ProTac HL[®] 5-X proporciona un haz potente. Cuando se opera durante más de unos pocos segundos, se calentará. Nunca deje su ProTac HL[®] 5-X con la cara contra ninguna superficie, incluida la piel; mientras está en funcionamiento. Transporte o guarde el ProTac HL[®] 5-X de manera que se minimice la posibilidad de que se encienda accidentalmente. La acumulación de calor resultante puede causar un incendio, quemaduras o daños a la linterna.

CUIDADO EL MODO ESTROBOSCÓPICO PUEDE PROVOCAR ATAQUES EPILEPTICOS A PERSONAS CON EPILEPSIA FOTOSENSIBLE.

SEGURIDAD LED

CUIDADO RADIACIÓN LED (RG-2). NO MIRE DIRECTAMENTE AL HAZ. PODRÍA DAÑAR SU VISTA. De conformidad con IEC 62471 Ed. 1.0:2006-07.

SEGURIDAD DE LAS PILAS

CUIDADO RIESGO DE EXPLOSION, PELIGRO DE QUEMADURAS E INCENDIO. NO DESMONTE, APLASTE, CORTOCORCUIE, NI CALIENTE A TEMPERATURAS POR ENCIMA DE 60°C (140°F) NI LAS DESECHE EN UN FUEGO. NO MEZCLE BATERÍAS CR123A DE DIFERENTES MARCAS O ANTIGUAS CON BATERÍAS NUEVAS.

NO RECARGUE BATERÍAS SL-B26[®] NI MÁQUINAS STREAMLIGHT, PANASONIC O SANYO TAMAÑO CR123A; DURACELL 123A O ENERGIZER 123. NO MEZCLE BATERÍAS CR123A CON LA BATERÍA RECARGABLE SL-B26[®]. MANTENGALA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. LA PILA DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.

AVISO Este producto no está diseñado para usar baterías recargables CR123A.

La pila Streamlight SL-B26[®] es reciclable. Al final de su vida útil, según establecen diferentes leyes estatales y del país, podría ser ilegal desechar esta pila en el flujo de residuos sólidos municipal. Consulte a los organismos locales a cargo de los residuos sólidos para informarse sobre las opciones de reciclado o desecho correcto de su área (en EE. UU.: RBRC).

INSTALACIÓN/EXTRACCIÓN DE LAS PILAS

Utiliza dos baterías recargables SL-B26[®] o cuatro baterías CR123A. No mezcle baterías de diferentes tipos. Desensaque la tapa trasera y retire las baterías agotadas, inserte primero el extremo positivo de las pilas nuevas, vuelva a colocar y apriete la tapa trasera.

CARGA DE PILAS DEL USB SL-B26[®]

El sistema USB ProTac HL[®] 5-X se envía con dos baterías SL-B26[®] con puertos de carga integrados.

AVISO Cargue completamente las baterías antes del primer uso.

Para cargar la pila SL-B26[®], inserte el enchufe USB-C en el conector cerca del extremo positivo de la pila. La pila puede dejarse enchufada al cable USB-C de forma continua, no hay peligro de sobrecarga.

Indicadores de carga LED

- Cargando...el LED rojo está encendido.
- Cargado...el LED verde está encendido.

El tiempo de carga es de aproximadamente 5 horas cuando se utilizan adaptadores de AC Streamlight y un cable USB "Y".

FUNCIONAMIENTO GENERAL

La ProTac HL[®] 5-X cuenta con un interruptor programable con funcionamiento momentáneo (pulsación o toque ligero) y funcionamiento activo constante (pulse hasta oír un chasquido). La linterna se envía de fábrica en el programa Alto-Estroboscópico-Bajo predeterminado.

- **Alto:** Pulse y mantenga pulsado el interruptor; haga clic para mantenerla encendida; vuelva a hacer clic para apagarla.
- **Estroboscópico:** Pulse dos veces rápidamente (no deben transcurrir más de 4 milésimas de segundo entre cada una) y mantenga apretado el interruptor; haga clic para mantenerla encendida; vuelva a hacer clic para apagarla.
- **Bajo:** Pulse tres veces rápidamente (no deben transcurrir más de 4 milésimas de segundo entre cada pulsación) y mantenga pulsado el interruptor; haga clic para mantenerla encendida; vuelva a hacer clic para apagarla.

Acceso a otros programas

La ProTac HL[®] 5-X dispone de un interruptor programable de diez pulsaciones TEN-TAP[®] que permite al usuario seleccionar uno de entre tres programas diferentes. Para cambiar al siguiente programa, comenzando desde la posición de apagado, pulse el interruptor con rapidez 9 veces (no deben transcurrir más de 4 milésimas de segundo entre cada pulsación) y mantenga pulsado el interruptor la décima vez. Mantenga el interruptor pulsado hasta que se apague la luz (aproximadamente 1 segundo); a continuación, suelte el interruptor.

Estos son los programas disponibles **Alto-Estroboscópico-Bajo** (predeterminado de fábrica), **Alto solamente** o **Bajo-Medio-Alto**.

MANTENIMIENTO

Es importante mantener lubricada la junta tórica de la tapa trasera.

USO DEL PRODUCTO

Las linternas Streamlight se han diseñado para ser utilizadas como fuentes de luz portátiles de alta intensidad y para uso pesado. El uso de las linternas Streamlight para cualquier otro fin que no sea como fuentes de luz está expresamente desaconsejado por el fabricante. Streamlight renuncia específicamente a cualquier responsabilidad con cualquier uso distinto al recomendado.

AVISO Para garantizar la seguridad del producto, asegúrese de utilizar piezas de repuesto originales de Streamlight. Su sustitución podría invalidar la aprobación del producto. No trate de reparar la linterna por su cuenta. Llévela a un centro de servicio cualificado o devuélvala a la fábrica.

Garantía limitada de por vida de Streamlight

Streamlight garantiza que este producto estará libre de defectos durante

una vida útil de uso a excepción de las pilas o bombillas, o por abuso y desgaste normal. Repararemos, sustuiremos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determináramos que está defectuoso. Esta garantía limitada de por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, interruptores y sistemas electrónicos, los cuales tienen una garantía de 2 años con prueba de compra. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYEA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR. RENUNCIAMOS EXPRESAMENTE A CUALQUIER RESPONSABILIDAD FUENTE A DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO CUANDO DICHAS LIMITACIONES ESTÉN PROHIBIDAS POR LA LEY.** Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

Diríjase a [streamlight.com/support](https://www.streamlight.com/support) para obtener una copia completa de la garantía. Para registrar su producto, vaya a [streamlight.com](https://www.streamlight.com) (registro del producto en línea). Conserve su recibo o cualquier prueba de compra.

OPCIONES DE SERVICIO

El ProTac HL[®] 5-X incluye pocas o ninguna pieza reparable por el usuario.

Para informarse sobre las opciones de servicio, diríjase a [streamlight.com/support/service](https://www.streamlight.com/support/service) y rellene la Solicitud de servicio en línea para servicio de fábrica o para encontrar la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cercano.

O comuníquese con:

Customer Service
© Streamlight, Inc.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA 19403-3996, EE. UU.
Teléfono: (800) 523-7488 gratuito/+1 (610) 631-0600
Fax: (800) 220-7007/+1 (610) 631-0712
Correo electrónico: cs@streamlight.com

FRANÇAIS

IMPORTANT : CHARGEZ COMPLÈTEMENT LA PILE SL-B26[®] AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

Merci d'avoir choisi la lampe de poche tactique ProTac HL[®] 5-X. Comme pour tout outil professionnel, un entretien et une maintenance appropriés permettront à l'utilisateur de profiter de ce produit pendant des années. Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser la ProTac[®].

CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Ce guide contient des consignes de sécurité et d'utilisation importantes pour votre ProTac[®].

AVERTISSEMENT Risque d'incendie et de brûlure. Le ProTac HL[®] 5-X fournit un faisceau puissant. Lorsqu'il est utilisé pendant plus de quelques secondes, il devient chaud. Ne laissez jamais votre ProTac HL[®] 5-X face contre une surface, y compris la peau, pendant son fonctionnement. Transportez ou stockez le ProTac HL[®] 5-X de manière à minimiser les risques de mise en marche accidentelle. L'accumulation de chaleur qui en résulte peut provoquer un incendie, des brûlures ou endommager la lampe de poche.

ATTENTION LE MODE < STROBOSCOPE > PEUT PROVOCQUER D'ÉPILEPSIE PHOTOSENSIBLE.

SECURITÉ LED

ATTENTION RAYONNEMENT LED (RG-2). NE PAS REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU. IL EXISTE UN RISQUE POTENTIEL POUR LES YEUX. CONFORME À LA NORME IEC 62471 Ed. 1.0:2006-07.

SECURITÉ RELATIVE AUX PILES

ATTENTION RISQUE D'EXPLOSION, DE BRÛLURE ET D'INCENDIE. NE PAS DÉSASSEMBLER, ÉCRASER, COURT-CIRCUITER, PORTER À UNE TEMPÉRATURE SUPÉRIEURE À 60 °C, NI ÉLIMINER PAR LE FEU. NE PAS MÉLANGER DES PILLES CR123A DE MARCHES DIFFÉRENTES OU ANCIENNES AVEC DES PILLES NEUVES. NE PAS RECHARGER LES PILLES CR123A. UTILISER UNIQUEMENT LA TAILLE STREAMLIGHT, PANASONIC OU SANYO CR123A ; DURACELL 123A OU ENERGIZER 123. NE MÉLANGER PAS LES PILLES CR123A AVEC LA PILE RECARGABLE SL-B26[®]. À CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. LA PILE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU MISE AU REBUT DE MANIÈRE ADEQUATE.

AVIS Ce produit n'est pas conçu pour utiliser des piles rechargeables CR123A.

La batterie Streamlight SL-B26[®] est recyclable. À la fin de sa vie utile, en fonction de la réglementation en vigueur aux niveaux national et régional, il est possible qu'il soit illégal d'éliminer la pile avec les autres